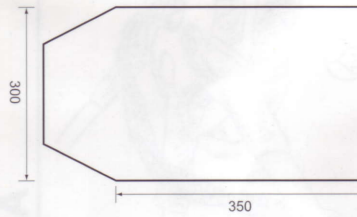


EXPLORER "OHNE INNENZELT"

ART NO. 02086250

ONE TOUCH
SCHNELLAUFBAUSYSTEM

Höhe : 220



Tip:
Wir empfehlen vor
Antritt der Reise, einen
Zelt-Probearaufbau
durchzuführen!



Technische Daten:

Aussenzelt:	Nylon PU-beschichtet 1000mm Wassersäule
Gestänge:	ONE TOUCH Stahl
Gewicht:	ca. 14Kg
Packmaß:	ca. ϕ 29 x 105cm
Farbe:	dunkel blau/grau

Bevor Sie das Zelt aufbauen, lesen Sie bitte die Aufbauanleitung genau durch. Nur so ist eine einwandfreie Benutzung gewährleistet. Falsche Reihenfolge im Aufbau und unsachgemäße Behandlung können Beschädigungen am Zelt und seinen Zubehöerteilen hervorrufen. Gewährleistungen jeglicher Art sind in solchen Fällen ausgeschlossen.

PFLEGEHINWEISE UND TIPS:

- Eine Zeitunterlage schützt den Zeltboden vor Beschädigungen durch spitze Gegenstände (z.B. Steine).
- Heringe und Nägel nicht an den Ringen bzw. Abspannleinen aus dem Erdboden ziehen.
- Besonders Nylon kann sich nicht nur unter Wind, sondern auch unter Feuchtigkeit- und Temperatureinfluss dehnen oder zusammenziehen, was manchmal ein Nachspannen des Zeltes erforderlich macht. Achten Sie jedoch auch, auf ein Entlasten der Abspannseile nach Regen, da sich bei Sonneneinstrahlung das Gewebe zusammenzieht und es unter zu großer Spannung evtl. zu Rissen kommen kann.
- Ein neues Zelt kann beim ersten Regen, dem es ausgesetzt ist, etwas wasserdurchlässig sein. Durch die Nässe ziehen sich die Fasern des Überdaches jedoch so zusammen, daß es innerhalb kürzester Zeit dicht wird.
- Vermeiden Sie während des Regens jede Berührung oder Reibung an der Innenseite des Überdaches. Es könnte an dieser Stelle wasserdurchlässig werden.
- Sollte das Zelt im Laufe der Zeit wasserdurchlässig werden, kann dies mit Imprägnierspray behoben werden.
- Nähte von Zeit zu Zeit mit Nahtdichter einstreichen (im Fachhandel erhältlich).
- Verschmutzungen mit klarem Wasser und einem weichem Schwamm beseitigen. Niemals mit rauen Gegenständen (Bürste, Topfschwamm o.ä.) scheuern. Sand im Zelt nicht austegen, sondern ausschütteln.
- Zelte gehören nicht in die Waschmaschine oder in die chemische Reinigung, denn dann löst sich die Beschichtung und es ist vorbei mit dem wasserdichten Zelt.
- Kein Insektenspray im oder auf dem Zelt versprühen, da es sonst undicht werden kann.

VORSICHT, FEUERGEFAHR!

Um sicher zu zelten, befolgen sie diese Regeln des gesunden Menschenverstandes:

- Zelte sind aus Stoff und daher brennbar.
- Stellen Sie keine Koch- oder Heizgeräte in Nähe der Wände oder des Daches. Hängen Sie dort auch keine Beleuchtungskörper auf.
- Halten Sie Kinder von eingeschalteten Geräten fern.
- Lassen Sie den Eingang frei.
- Erkundigen Sie sich nach den Einrichtungen und Vorkehrungen gegen Feuer auf dem Gelände

INFO:

- Kondenswasser bildet sich immer dann, wenn kalte Körper in einem warmen Medium mit normaler oder erhöhter Luftfeuchtigkeit stehen. So kann ein Zeltboden morgens naß sein, obwohl es nicht geregnet hat. Die hohe Luftfeuchtigkeit, die durch die Zeltdämpfer bewirkt wurde, hat sich am Zeltboden und am Innenzelt niedergeschlagen. Wenn es nun zusätzlich noch regnet, steigt der Kondenswasserneerschlag. Oft wird dann fälschlicherweise behauptet, das Zelt sei undicht.
- Die meisten Reklamationen lassen sich auf unsachgemäße Handhabung zurückführen. Sie ersparen sich und anderen viel Zeit und Ärger, wenn Sie sich an dieses Merkblatt halten.
- Ein wichtiger Tip zum Abschluß: Verleihen Sie nie Ihr Zelt an Personen, die sich nicht an die beschriebene Vorgehensweise halten. Bei Befragungen wurde festgestellt, daß ein hoher Prozentsatz von reklamierten Zelten ausgetreten wurde und ausgerechnet dann ein Defekt aufgetreten ist

TIPS ZUR PLATZAUSWAHL

- Suchen Sie sich als **Aufbauplatz** möglichst eine ebene Fläche, die nicht am Hang liegt.
- Der **Untergrund** sollte frei von Steinen oder starken Wurzeln sein.
- Die **Himmelsrichtung** sollte so gewählt werden, daß der Zeltein- gang nicht zur Windrichtung steht.
- Bei Wind unbedingt **Sturmabspannung** benutzen, bei sandigem oder sehr steinigem Boden längere **Erdnägel** oder spezielle Sand- heringe (25-30 cm) benutzen (erhältlich im Fachhandel). Die mitge- lieferten Heringe sind Standardausrüstung und nicht für jede Boden- beschaffenheit geeignet.
- Beim **Abbau** das Zelt nur im trockenen Zustand zusammenlegen, da sonst Stockflecken entstehen, die nicht mehr entfernt werden können. (siehe auch Pflegehinweise und Tips auf der letzten Seite).

AUFBAUANLEITUNG



①

Nehmen Sie das Zelt aus der Tasche und hal- ten Sie es so hoch, daß die Füße der Zelt- stangen nach oben zeigen. Lassen Sie das Zelt nun auf dem Boden auseinander fallen. die Gestänge bilden dabei einen Stern auf dem Boden. (Die Stangen sind in das Zelt inte- griert).

In der Mitte des Sterns ist eine Plastikscheibe (siehe Abb.) mit einer Kordel.

②

Ergreifen Sie die Kordel, und ziehen Sie an dieser das Zelt hoch. (Achten Sie darauf, daß sich kein Material in den Gelenken der Zelt- stangen verfangen hat. Sollte das der Fall sein, entfernen Sie es vorsichtig, indem Sie die Stange etwas bewegen. Zerren Sie auf keinen Fall an dem Material, da dadurch des Zelte- webe beschädigt werden könnte.)

③

Jede Stange hat ein Hauptverschlußgelenk nahe der Plastikscheibe im Zentrum.

Während Sie mit einer Hand das Zelt an der



Kordel der Plastikscheibe hoch halten, lassen Sie, beginnend mit einer beliebigen Stange, dieses Gelenk einrasten, indem Sie kurz ober- halb des Gelenks nach innen drücken. Das zweite untere Gelenk rastet dann automatisch in die richtige Position ein.

④

Lassen Sie alle Stangen auf diese Weise ein- rasten, bis das Zelt stramm angespannt steht.

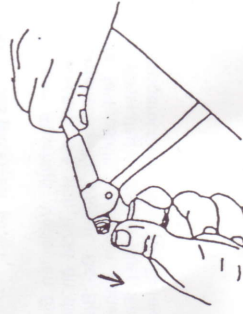
⑤

Einige ONE-TOUCH-Zelte verfügen zusätzlich über Gestänge das noch nicht in das Zelt inte- griert ist. Diese führen Sie durch die vorgese- henen Tunnel und verankern sie, indem Sie diese in die noch freien Ösen an den Zeltecken stecken.

Bei Bedarf (Wind), fixieren Sie das Zelt mit den beigefügten Heringen und Abspannseilen.

ABBAU

Das Zelt besteht aus einem Über- und einem Innenzelt. Das Innenzelt ist eingeknüpft und kann, wenn nötig, herausgenommen werden.



Der Abbau des Zeltes erfolgt in umgekehrter Reihenfolge. Wir empfehlen die Abspannseile vom Zelt zu entfernen da diese sich beim nächsten Aufbau leicht verhärdern könnten. Um die eingerasteten Hauptgelenke zu entrie- geln, drücken Sie das Gelenk herunter und ziehen den unteren Teil dieses Gelenks leicht zurück. Automatisch klappen dann die unteren Gelenke ein. Achten Sie darauf, daß kein Stoff in das Gestänge eingeklemmt wird. Klappen Sie die unteren Teile der Stangen so ein, daß sie wieder einen Stern bilden. Wickeln Sie den Zeltstoff fest um die Stangen.

Bitte beachten Sie die umseitigen Pflege- und Feuerschutzhinweise!

Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Campen!

Vor dem Gebrauch

Um ein Zelt richtig aufbauen zu koennen, ist etwas Routine erforderlich. Ueben Sie deshalb vor der ersten Reise, und stellen Sie das Zelt unbedingt einmal auf.

Feuchtigkeit von Innen

In allen Zelten bildet sich grundsaeztlich Kondenswasser, das auf verschiedene Weise entstehen kann: durch Feuchtigkeit, die menschliche Koerper abgeben, durch Feuchtigkeit in Luft und Boden, durch Tau und Reif.

Kondenswasser schlaegt sich in erster Linie auf „kalten“ Flaechen nieder – wie an Metallgestaengen, an glattem und beschichtetem Gewebe. Ist die Luftfeuchtigkeit sehr hoch, setzt sich Kondenswasser auch an „warmen“ Flaechen ab – zum Beispiel an aufgehaengerter Waesche. Faellt die Aussentemperatur, erhoeht sich das Kondensat in der Luft automatisch. Bei Regen steigt die Luftfeuchtigkeit zusaetzlich an.

Treffen einige dieser Faktoren zusammen, fuehrt das leicht zu dem Trugschluss, das Zelt sei nicht wasserdicht. Unser Rat: Lueften Sie Ihr Zelt, wenn immer moeglich, gut durch.

Naesse von Aussen

Von unserer Seite wurde alles getan, Ihr Zelt wasserdicht zu machen. Dennoch bitten wir Sie zu bedenken, dass selbst perfekt verarbeitete Naechte keinen absoluten Schutz gegen eindringende Feuchtigkeit gewaehrleisten koennen.

Der Grund: Beim Naechen wird das Gewebe durchstochen, und es entstehen winzige Loecher. Zwar quellen Garne mit einem Baumwollanteil bei Naesse auf und verschlieBen die Loecher, doch kann diese Faehigkeit, wie auch unsere vorbeugenden Massnahmen, im Lauf der Zeit nachlassen. Wir empfehlen Ihnen deshalb, die Naechte zusaetzlich abzudichten. Speziell bei synthetischen Materialien (Polyamid, Polyester etc.) ist es ratsam, alle Naechte abzudichten – besonders im Dachbereich und an den Stellen, an denen das Aussenzelt auf dem Zeltgestaenge aufliegt. Geeignetes Naehdichtmittel ist ueberall im Camping Fachhandel erhaeltlich.

Sonneneinstrahlung

Zeltstoffe sind widerstandsfuehig. Dennoch ermuedet auch das strapazierfaehigste Gewebe, wenn es ueber einen langen Zeitraum starkem Sonnenlicht ausgesetzt wird. Besonders Campingzelte der unteren Preisklasse sollten deshalb nicht als „Dauercampingzelt“ im Garten stehen.

Sturm

Ob ein Zelt sturmsicher ist, laesst sich nicht pauschal beantworten, denn es ist auch davon abhaengig, wie sicher Sie es aufgebaut haben.

Bemuehen Sie sich bitte stets, ein wettergeschuetztes Plaetzchen zu finden. Nach Moeglichkeit stellen Sie Ihr Zelt so auf, dass es mit dem Eingang nicht direkt der Wetterseite zugewandt ist. Bedenken Sie dabei: Die Sturmsicherheit ist entscheidend von der Form des Zeltes abhaengig. – Campingzelte mit „Stehhoehe“ sind besonders Windanfaellig. Fehlen dann noch die geeigneten Heringe/Erdnaegel und Sturmabspannungen, kann das zu boesen Ueber-raschungen fuehren.

Sturmleinen sollten nicht zu stark gespannt werden, sondern nur unterstuetzenden Charakter haben. Bei Nylon-Zelten ist wichtig, sie wegen der Ausdehnung und Schrumpfung des Materials bei Temperatur- und Feuchtigkeitsschwankungen immer wieder nachzuspannen.

Die meisten Zelte werden mit einer Standardausruestung Erdnaegel und Spannleinen geliefert, da es nicht moeglich ist, fuer alle Bodenbeschaffenheiten die passenden Heringe mitzuliefern. Sorgen Sie deshalb vor und besorgen Sie sich fuer Ihre Ansprueche zusatztlich ausreichend Abspann- bzw. Befestigungsmaterial, dass Sie im Camping Fachhandel finden.

Sehr geehrte Kundin,
Sehr geehrter Kunde,

herzlichen Dank fuer Ihr Vertrauen, das Sie uns mit dem Kauf eines Zeltes aus unserem Angebot bewiesen haben, Um Sie mit dem neuen Zelt bekannt zu machen, geben wir Ihnen hier einige

nuetzliche Tips und wichtige informationen.

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, dieses Falblatt sorgfaeltig durchzulesen. Wo immer Sie Ihr Zelt auch aufschlagen werden, wir sind davon ueberzeugt, dass unsere Hinweise sehr wertvoll fuer Sie sind.

Bleibt uns nur noch, Ihnen viel Spass beim Camping zu wuenschen.

Ihr

Sico-Outdoor-Team